

“La musica che unisce”



Gemellaggio Musicale con il Corpo Bandistico
“S. Cecilia” di Naquera - Spagna

16/19 LUGLIO 2015

Sabato 18 - Ore 21

CALCO

PIAZZA DELLA CHIESA PARROCCHIALE S. VIGILIO

Spettacolo del Gruppo Folclorico Firlinfeu

“La Brianzola” di Olgiate Molgora

e

Concerto del Corpo Bandistico

“S. Cecilia” di Naquera (Spagna)

*Durante la serata esibizione musicale congiunta
dei Firlinfeu con il Corpo Bandistico “S. Cecilia”*

INGRESSO LIBERO



“La musica che unisce”

Gemellaggio Musicale con il Corpo Bandistico
“S. Cecilia” di Naquera - Spagna

16/19 LUGLIO 2015



*Nell'ambito del Progetto Culturale
“PER NON DIMENTICARE...”
per il recupero, la tutela e la valorizzazione
delle tradizioni storico-popolari, folcloriche,
enogastronomiche della Brianza e della Lombardia*



**Culture Popolari
e Tradizioni
della Lombardia**



Gruppo Folclorico Firlinfea
"LA BRIANZOLA"
Olgiate Molgora (Lecco)



**Culture Popolari
e Tradizioni
della Lombardia**



PARROCCHIA S. VIGILIO
CALCO



Comune di Calco



Canta e suona
per camminare nel bene
canta e suona
per alleviare il cammino
canta, suona e cammina

S. Agostino

*Visita il sito www.labrianzola.it
o la pagina facebook del gruppo "LA BRIANZOLA"*

L'Associazione "Culture Popolari e Tradizioni della Lombardia" con sede in Calco (LC) non ha scopo di lucro ed è stata costituita ai sensi dell'art. 14 e seguenti del Codice Civile e nell'ambito dell'intero territorio regionale lombardo intende rappresentare una sede operosa, aperta e propositiva, capace di raccogliere ed unire attorno a sé persone, volontà e mezzi adeguati per contribuire alla valorizzazione ed alla conoscenza di tutte le culture della Lombardia.

Le finalità e gli obiettivi dell'associazione sono racchiusi nel recupero, la tutela, la conoscenza, la valorizzazione e la promozione di tutte le culture della Lombardia che permettono di mantenere in vita la vera identità della popolazione lombarda.

L'Associazione "Culture Popolari e Tradizioni della Lombardia":

Svolge attività di promozione, educativa e di valorizzazione del patrimonio dell'arte folclorica e delle tradizioni popolari, sia come studio che come ricerca;

- Organizza manifestazioni di arte folclorica e di tradizioni popolari, mostre, convegni di studio, anche a livello sovra regionale, finalizzati al rafforzamento e alla coesione civile e sociale delle Comunità Lombarde incentivando consapevolezza e senso di responsabilità per una partecipazione positiva e propositiva delle comunità stesse e nello stesso tempo per portare a conoscenza le bellezze naturali e paesaggistiche, delle dimore storiche e rurali, dei corsi d'acqua e dei laghi, delle montagne e dei loro sentieri ed alpeggi di cui è molto ricca la nostra regione;

- Elabora, promuove e cura pubblicazioni che favoriscano la conoscenza del territorio lombardo attraverso la cultura, il folclore, le tradizioni popolari.

L'Associazione svolge le sue attività anche in cooperazione con altre istituzioni o associazioni sia pubbliche che private nell'ambito degli scopi sopra citati e promuove anche attività di supporto e di ricerca attraverso una lunga e dettagliata raccolta dati che ha permesso la formazione di un archivio generale dell'arte folclorica e delle tradizioni popolari lombarde.

L'associazione è soprattutto un punto di riferimento per le associazioni di arte folclorica e di tradizioni popolari, per interscambi e contatti con altre associazioni, enti e sodalizi sia a livello regionale che sovra regionale.

Associazione "Culture Popolari e Tradizioni della Lombardia"

Presidente Romualdo dott. arch. Massironi

Calco (LC) Via Cornello, 33

Tel./Fax 039/50.99.26

info@cultureetradizionidellalombardia.it

www.cultureetradizionidellalombardia.it



Vasto assortimento fiori secchi



BERETTA

"Il Fioraio di Olgiate"

PIANTE E FIORI - CESTI - ADDOBBI - CORONE

23887 OLGiate MOLGORA (LC)

Via Stazione, 18 - ang. Via Roma
Tel. 039/50.71.37

FLORICOLTURA - Via Pilata, 44
Tel. 039/50.97.48

Articoli regalo



Gruppo Folclorico Firlinfeu
"La BRIANZOLA"
Olgiate Molgora (Lecco)



Il Gruppo Folclorico Firlinfeu "La Brianzola" è composto da circa 35 elementi suddivisi nelle sezioni suono, canto e danza, uniti dalla passione comune per il folclore. Lo scopo del gruppo, fondato nel 1858 è quello di recuperare, valorizzare e tramandare il folclore e le tradizioni popolari della Brianza.

"La Brianzola" prende anche ispirazione dal romanzo "I Promessi Sposi" di Alessandro Manzoni, ambientato in gran parte a Lecco e in Brianza intorno al 1600. In dialetto brianzolo la parola "Firlinfeu" indica sia il caratteristico

"zufolo di canne", sia i suonatori di questo strumento. Nelle province di Como, Lecco e Bergamo esistono diversi gruppi di "Firlinfeu" che tengono viva una tradizione musicale molto antica.

Tanto antica da essere celebrata nella mitologia greca, dove si attribuisce la nascita dello strumento allo sfortunato amore del Dio Pan (da qui il nome Flauto di Pan) per la Ninfa Siringa.

Questo caratteristico e povero strumento viene realizzato ancora oggi artigianalmente con le canne che crescono rigogliose nelle zone paludose e sulle rive dei laghi brianzolei.

Gli abiti sono ispirati al tipico abbigliamento festivo del contadino brianzolo intorno al 1600, simili a quelli di Renzo e Lucia descritti dal Manzoni nel suo più celebre romanzo.

Sono caratterizzati dalle decorazioni colorate che variavano in base al periodo liturgico, dagli accessori tradizionali: la raggiera o sperada (prezioso ornamento composto da spadine in argento che fermava l'acconciatura delle donne lombarde di un tempo), gli zoccoletti in legno, il cappello in feltro ed anche da particolari di influenza spagnola presente in quel periodo nel territorio lecchese.

Il gruppo esegue musiche, canti e danze tradizionali popolari di varie epoche, dal '600 sino ai primi del '900, suonate esclusivamente con i "Firlinfeu" intonati su diverse tonalità che creano un effetto polifonico veramente originale. I suonatori eseguono waltzer, mazurke, polke, fantasie e marce su alcune delle quali viene aggiunto il ballo o il canto. Le coreografie d'insieme vogliono rappresentare momenti di lavoro e di festa dei contadini brianzoli. I canti sono principalmente della tradizione popolare brianzola e in gran parte sono quelli che venivano cantati dai contadini nei campi o dalle donne in filanda.

Tutto questo è stato raccolto in un innovativo spettacolo teatrale dal titolo "La Brianzola Racconta..." per illustrare usi e consuetudini della Brianza del 1600 attraverso rappresentazioni sceniche, narrazioni, poesie, musiche, canti e danze e con un particolare riferimento al romanzo dei "Promessi Sposi" di Alessandro Manzoni. Nello stesso stile, il gruppo ha ideato e proposto altri tre spettacoli teatrali a tema: "I Nonni Raccontano", "Dalle V Giornate di Milano all'Unità d'Italia" e "Christmas Firlinfeu".

www.labrianzola.it

info@labrianzola.it

cell. 346.2213499 - 348.8959604

Sede Legale: Olgiate Molgora (Lc) Via Monterosa 10

Sede Operativa: Calco (Lc) Viale della Chiesa 4

CM Paghe S.r.l.s.

Sede legale: Via Morgagni 6 - 20129 Milano
Sede Operativa: Via Giovane Italia 9 - 22100 Como
tel. 031.52.33.44 - fax 031.27.48.058
e-mail: paghe@studiocm.eu

AUTOTRASPORTI
F.T.I. S.A.S.

FUMAGALLI TRASPORTI ITALIANI

di Fumagalli Valter & C.

Via Como, 73 (Lc) **23883 BRIVIO**
Tel. 039.53.21.318 - Fax 039.53.20.068

E-mail: segreteria@ftiautotrasporti.it
amministrazione@ftiautotrasporti.it

SOCIETÀ SPECIALIZZATA IN TRASPORTI SU STRADA E SU ROTAIA IN ITALIA E ALL'ESTERO,
DOTATA DI UNA FLOTTA DI MEZZI ATTA A SODDISFARE TUTTE LE ESIGENZE DELLA CLIENTELA


SOCIETAT MUSICAL
SANTA CECÍLIA
NÀQUERA



Non è possibile determinare la data esatta della fondazione poiché non ci sono documenti scritti che lo attestino con precisione, nonostante esistano testimonianze e dati che permettono di affermare l'esistenza della banda dalla fine dell'ottocento.

Nel giugno del 1902 il corpo bandistico "Santa Cecilia" realizzò un concerto straordinario in onore dei membri dell'associazione culturale "Lo Rat Penat" di Valencia ricevendo un gagliardetto conservato tuttora negli archivi della sede della societat musical.

Da quel giorno, la presenza della banda è stata sempre costante nelle diverse manifestazioni culturali e festive locali, ma è a partire dal 1945 che si possono stabilire con maggiore precisione storica i successivi eventi che hanno interessato l'associazione musicale.

Sotto la presidenza di Eduardo Pérez Ibáñez si prese la decisione di costruire l'attuale sede dell'associazione che fu inaugurata nel 1980.

Nel 1982 Jesús Martí Correa viene eletto direttore, compone la musica dell'Inno di Nàquera e il corpo bandistico musicale raggiunge il suo massimo splendore e sviluppo.

A partire dagli anni '80 e lungo gli anni '90, la banda partecipa a festival e cerimonie ottenendo numerosi riconoscimenti: l'ultimo nel 2011 ottenendo il 1° premio nel Concorso delle Bande Musicali di Cullera.

Nel 2000, la societat musical ha festeggiato il suo 125° anniversario, realizzando in collaborazione con il Comune di Nàquera il suo primo cd.

Dal 2003 l'associazione è presieduta da Antonio Blasco e sostenuta da più di 200 soci, dal comune e dalle associazioni commerciali allo scopo di promuovere manifestazioni artistiche e culturali tra la popolazione di Nàquera e non solo.

Attualmente la banda è composta da 70 musicisti e dal 2012 è diretta da Alfonso Bautista Piquer.

La sua scuola di musica, aperta a tutti coloro che lo desiderano, conta circa 80 alunni di tutte le età.

Ad aprile 2013 la società musicale presenta il suo primo dvd con al suo interno la storia della banda e dell'intera societat musical.

impresa edile



EDIL-VALSECCHI

di Valsecchi Giorgio

23887 Olgiate Molgora (Lecco) via Vallicelli, 11

tel. fax 039 9910603 cell. 339 3237167

E-mail: giorgiovalsecchi@alice.it

ZENO'S PUB
- JACKY -



C.M.C. Srl
SISTEMI DI SICUREZZA



IMPIANTI ANTIFURTO - VIDEOSORVEGLIANZA
IMPIANTI DOMOTICI e SISTEMI INTEGRATI
IMPIANTI RILEVAZIONE INCENDIO - VIDEOCITOFONIA
AUTOMAZIONE CANCELLI E BASCULANTI

23885 CALCO Arlate (LC) - Via Nuova Provinciale, 10 - Tel. 039-9920923 - www.cmc-snc.it - info@cmc-snc.it

**E
N
R
I
C
C
O
L
O
M
B
O
-
I
D
R
A
U
L
I
C
O
E
F
I
G
L
I
S
N
C**

INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE
IMPIANTI IDRO - TERMO - SANITARI
CIVILI e INDUSTRIALI

dal 1977

OLGIATE MOLGORA - Via Giovanni Falcone, 9

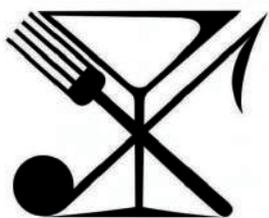
BRIVIO - Via Como, 75

Tel./Fax: 039 5321437 e-mail: colombo-enrico@libero.it



La tranquillità
di fare centro

OSTERI@BAR SALA



Via Nazionale, 95
CALCO - ITALIA
www.barsala.blogspot.com
osteri@barsala@hotmail.com
Tel. 039.9910088

MUSICA LIVE

VINO BUONO

**CUCINA
CASALINGA**

OLISYSTEM di Carlo Brusadelli & C. s.r.l.

soluzioni informatiche gestionali

LECCO via Giusti 16 telefono 0341.282364
fax 0341.363379 e-mail olisystem@olisystem.it

www.olisystem.it

CT
sistemi

Information Technology
& System Integration

C.T. Sistemi S.r.l.
Via Statale 5/V
23807 Merate (LC)
Tel. 039 / 5969392
Fax 039 / 5969438
Email: info@ctsistemi.it
Sito: www.ctsistemi.it

VERDERAME

Restaurant - Hostaria - Pizza



VIA MOLERA 1
23898 - IMBERSAGO (LC) - ITALY
info@alverderame.com - www.alverderame.com

(+39) 039 9921236

(+39) 391 3008275



BONANOMI

TRASPORTI & AUTOGRU



Autoservizi Crippa

CRIPPA

DI CRIPPA MARCO & C. SNC



Via Statale 1
23888 Rovagnate (Lc)
Tel e Fax: 039.57408



SIR
FACCIATE CONTINUE

Sala Raffaele

via G. M. Marenzi, 41
23804 Monte Marengo (LC)
Mobile: 346 289 22 00
e-mail: salaraffaele.rig@alice.it
P. IVA n° 02396700136
Cod. Fisc. SLA RFL 68E31 E507E



PEUGEOT

VENDITA E RIPARATORE AUTORIZZATO

FAGETTI s.a.s.

23887 Olgiate Molgora
via Nazionale, 2
Tel. 039.508755 Fax 039.8942490
info@fagettiauto.it

www.fagettiauto.it

AUTOCRIPPA S.R.L.



Via Nazionale 1 23887 Olgiate Molgora LC
Tel. 039 509730 | 039 508366 | Fax: 039 9274956
E-mail: officina.autocrippa@tiscali.it | autocrippa@tiscalinet.it
Partita IVA 00208180133

Onerange Funebri

F.lli Colombo

Professionalità e serietà
24 ore su 24
TEL 039 508306

Via Cavour n°15 23887 Olgiate Molgora (LC)

B.M.

di Battizocco Mirco

MANUTENZIONE
GIARDINI E
AREE VERDI



Sede legale:
via delle Rimembranze, 4 - 23885 Calco (LC)
Tel. 039.508857 - Cell. 333.7198652
P.IVA 02864210139 - C.Fisc. BTT MCB 67 C31i 441Y

L'ASTUCCIO

CARTOLIBRERIA

- ✓ FAX E FOTOCOPIE
- ✓ RILEGATURA
- ✓ PLASTIFICAZIONI
- ✓ SCUOLA E UFFICIO
- ✓ ARTICOLI DA REGALO



Sig.ra Rossi Gloria Referente punto vendita
Via Italia 13, 23885 Calco (LC) - Tel e fax 039/2914954
mail: astucciocartolibreria@gmail.com

Dolly Acconciature

UOMO - DONNA

Olgiate Molgora (LC)
Via Stazione, 27
Tel. 039.508972

Orario continuato
dalle 9,00 alle 19,00
dal Martedì al Sabato

Lunedì solo su appuntamento

OTTICAARTIGIANA



SPACCIO OCCHIALI
LABORATORIO RIPARAZIONI

VIA CALEDONE 38/40
(Z.I. dietro ESSELUNGA di CALCO)
OLGIATE MOLGORA tel.039/9910080
info: spaccio.occhiali@gmail.com

BASSOLI

UTENSILI DA TAGLIO

BASSOLI

HORSE TOOLS

f Giorgio Bassoli

F.lli BASSOLI sas
Via Pilata, 48
23887 Olgiate M. (LC)
C.F. e P.I. 00344250139

tel: +39.039.9910421
cell: +39.328.2190704
website: www.bassoli.it
email: giorgio@bassoli.it



Minicaseificio
PRODUZIONE
PROPRIA
FORMAGGI FRESCHI
LE SEMI-STAGIONATI
RICOTTA YOGURT
Dessert E NON SOLO!

SEDE AZIENDALE E VENDITA DIRETTA: PRESSO
VIA PIANETTO, 47 - OLGiate MOLGORA (LC)



tecnoferramenta.com

tecnoferramenta

ARTICOLI INDUSTRIALI, TECNICI E FERRAMENTA IN GENERE

VIA CANOVA 37 - OLGiate MOLGORA (LC)
info@tecnoferramenta.com
www.tecnoferramenta.com

DUPLICAZIONE CHIAVI
DUPLICAZIONE RADIOCOMANDI
SOSTITUZIONE GUSCI CHIAVI AUTO
DUPLICAZIONE CHIAVI AUTO

Lavanderia Arcobaleno

Servizi sartoria



Via Italia, 13 - 23885 Calco (LC)
Tel. 347.8140797
CHIUSO SABATO POMERIGGIO



SUNSET BOULEVARD - CAFÉ

Via Como, 6 - Tel. 039 / 508377 - Olgiate Molgora (LC)

**Dozio
Angela**

cartoleria
giornali
merceria

OLGIATE MOLGORA
Via Fabbricone, 11

TRATTORIA GRIGLIERIA
PIZZERIA

AL BOSCO

Club Amici
Della Costata

Via Fontana, 30 ARLATE
frazione di CALCO
Tel e Fax 039 9920134

**Gelateria
Lecca Lecca**

Produzione artigianale di gelati e semifreddi

CALCO Largo Pomeo, 10
Tel: 393.9263161



Gelati di produzione propria
sala per rinfreschi
pasticceria
sala da té

BAR GELATERIA AL PORTO

Imbersago (Lc)
P.le del traghetto - Tel 03979920176
(chiuso il Mercoledì)

STAGIONE ESTIVA
SEMPRE APERTO



SAN ZENO MARKET
La Spesa di Qualità

P.zza San Zenone, 4/6
OLGIATE MOLGORA (LC)
Tel. 039.508382

MATTEO CREVENNA
di Crevenna Luca

LAVORAZIONE E POSA
DI MARMI E GRANITI

ARTE FUNERARIA



Via Vittorio Veneto 22
Olgiate Molgora (LC)
039/508754
335/8198721



STAZIONE
DI
SERVIZIO

TOTAL ERG

dci F.lli
Colombo B. & V.

Via Nazionale 14
CALCO (LC)



gelateria
Spini

MERATE - Piazza Prinetti 18
OLGIATE - Via Aldo Moro 1
tel. 039-9902092

**PUNTO
MODA**

INGROSSO - DETTAGLIO

OLGIATE MOLGORA (LC)
Via Aldo Moro, 2/4
Tel. 039.508.308
www.puntomodaolgiate.it

✂ — — — — —

BUONO SPESA del valore
di **Euro 20**
su una spesa minima di Euro 100

*Nuova
Apertura*

RIKY
Market
Pagnano

puice *unes*
SUPERMERCATI

*La spesa di qualità
in un'atmosfera familiare*

Frutta e verdura
salumi
formaggi
gastronomia
pane e derivati
prodotti della nostra terra a Km 0

Loc. Pagnano di Merate
Via San Remigio, 4
Tel. 039/5983300
E-mail: rikimarketpagnano@gmail.com